



### DMC-Intercom Gruppenbeitritt | Groupe intercom DMC | Gestione gruppo DMC

**Du bist im** DMC-Modus | **Vérifiez que vous êtes connecté** Mode DMC | **Verificare di essere in** Modalità DMC

Blink | Clignotement | Lampeggio

---

#### Neue DMC-Gruppe erstellen | Création d'un groupe DMC | Creare un nuovo gruppo DMC

Alle Gruppenmitglieder | Tous les membres du groupe | Tutti i membri del gruppo:

- 1** 5 Sek. Sec. | Blinkt **schnell** | Blinkt **vite** | **Rapido lampeggio**
- 2** x1 | Blinkt | Clignotement | Lampeggio
- 3** **Gruppierung erfolgreich** | **Groupés avec succès** | **Raggruppamento effettuato con successo** | Blinkt | Clignotement | Lampeggio

**ALLE GRUPPENMITGLIEDER | UNIQUEMENT ADMIN DE GROUPE | SOLO UN AMMINISTRATORE DEL GRUPPO**

---

#### Bestehender DMC-Gruppe beitreten | Rejoindre un groupe DMC | Unirsi a un gruppo DMC esistente

Administrator und neuer Teilnehmer | Admin. + nouveau membre **UNIQUEMENT** | SOLO amministratore + nuovi membri

- 1** 5 Sek. Sec. | Blinkt **schnell** | Blinkt **vite** | **Rapido lampeggio**
- 2** x1 | Blinkt | Clignotement | Lampeggio

**ALLE GRUPPENMITGLIEDER | UNIQUEMENT ADMIN DE GROUPE | SOLO UN AMMINISTRATORE DEL GRUPPO**

---

#### Gruppierung zurücksetzen | Annuler le regroupement | Cancella raggruppamento

**5** Sek. Sec. | | Blinkt **schnell** | Blinkt **vite** | **Rapido lampeggio**

### Verwenden von DMC-Intercom | Utilisation d'intercom DMC | Uso di interfono DMC

**Permanent Sprachbefehl empfangsbereit | Mode vocal - Toujours activé | In conversazione - sempre attivo**

**Nicht-DMC-Beifahrer einbinden | Coupler (ajouter) un passager non-DMC | DMC Bridge Aggiungere un'utenza non DMC**

- 1** **Gruppe stummschalten** | **Désactiver le son du groupe** | **Interrompere il suono del gruppo**
- 2** **Gruppe reaktivieren** | **Activer le son du groupe** | **Ripristinare il suono del gruppo**

**Privatchat | Chat privé | Chat Privato**

Privates eins-zu-eins Gespräch | Chat en privé avec l'un des membres du groupe | Chat privata con uno dei membri del gruppo

- 1** Teilnehmer für Privatchat über die Mobile-App auswählen | Choisissez un membre pour un chat privé via l'application mobile | Scegli un membro per chat privata per mezzo dell'App Mobile
- 2** Chat starten / stoppen | Lancer/Arrêter le chat | Inizio / Fine della chat

### Bluetooth Intercom Kommunikation zwischen Cardo Geräten | Unirse a un intercomunicador Cardo no DMC | Unirsi a un interfono Cardo non DMC

**Du bist im** Bluetooth-Modus | **Vérifiez que vous êtes connecté** Bluetooth Mode | **Verificare di essere in** Modalità Bluetooth

Blink | Clignotement | Lampeggio

**Bluetooth / DMC Intercom-Modus ändern** | **Changer de mode intercom** | **Modifica modalità Interfono**

- 2-Wege-Kopplung** | **Appairage à 2 voies** | **Accoppiamento bidirezionale**: Du, Vous, tu | Biker 1 Motard 1 Motociclista 1, Du Vous Tu, Biker 2 Motard 2 Motociclista 2
- Dritten Biker hinzufügen** | **Ajout d'un 3<sup>e</sup> motard** | **Aggiunta del 3<sup>e</sup> motociclista in corso**: Du, Vous, tu | Biker 1 Motard 1 Motociclista 1, Du Vous Tu, Biker 2 Motard 2 Motociclista 2, Biker 3 Motard 3 Motociclista 3
- Vierten Biker hinzufügen** | **Ajout d'un 4<sup>e</sup> motard** | **Aggiunta del 4<sup>e</sup> motociclista in corso**: Du, Vous, tu | Biker 1 Motard 1 Motociclista 1, Du Vous Tu, Biker 2 Motard 2 Motociclista 2, Biker 3 Motard 3 Motociclista 3, Biker 4 Motard 4 Motociclista 4

### Nicht-Cardo-Intercomgruppe beitreten/erstellen | Rejoindre/créer un groupe Intercom non Cardo | Unirsi/creare un gruppo interfono non Cardo

**Du bist im** Bluetooth-Modus | **Vérifiez que vous êtes connecté** Bluetooth Mode | **Verificare di essere in** Modalità Bluetooth

Blink | Clignotement | Lampeggio

**Bluetooth / DMC Change Intercom Mode** | **Changer Mode de Intercomunicación** | **Modifica modalità Interfono**

- 2-Wege-Kopplung** | **Appairage à 2 voies** | **Accoppiamento bidirezionale**: Du, Vous, tu | Biker 1 Motard 1 Motociclista 1, Du Vous Tu, Biker 2 Motard 2 Motociclista 2
- Dritten Biker hinzufügen** | **Ajout d'un 3<sup>e</sup> motard** | **Aggiunta del 3<sup>e</sup> motociclista in corso**: Du, Vous, tu | Biker 1 Motard 1 Motociclista 1, Du Vous Tu, Biker 2 Motard 2 Motociclista 2, Biker 3 Motard 3 Motociclista 3
- Vierten Biker hinzufügen** | **Ajout d'un 4<sup>e</sup> motard** | **Aggiunta del 4<sup>e</sup> motociclista in corso**: Du, Vous, tu | Biker 1 Motard 1 Motociclista 1, Du Vous Tu, Biker 2 Motard 2 Motociclista 2, Biker 3 Motard 3 Motociclista 3, Biker 4 Motard 4 Motociclista 4

### Verwenden von Bluetooth-Intercom | Utilisation d'intercom Bluetooth | Uso di interfono Bluetooth

**Starten / Beenden / Biker 1 hinzufügen** | **Lancer/Arrêter/Ajouter une communication avec le motard 1** | **Iniziare/Terminare comunicazione -aggiungere motociclista 1**

**Starten / Beenden/Biker 2 hinzufügen** | **Lancer/Arrêter/Ajouter une communication avec le motard 2** | **Iniziare/Terminare comunicazione -aggiungere motociclista 2**

**4-Wege Bluetooth Intercom-Konferenz starten** | **Lancer une conférence à 4 voies par Intercom Bluetooth** | **Inizio conferenza interfono Bluetooth 4-direzionale in corso**

### Sprachbefehle | Commandes vocales | Comandi vocali

<p><b>DE</b></p> <p>"Hey Cardo <b>Radio an</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>Radio aus</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>nächster Sender</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>vorheriger Sender</b>"</p> <p><b>FR</b></p> <p>« Hey Cardo <b>allume la radio</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>éteins la radio</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>station suivante</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>station précédente</b> »</p> <p><b>IT</b></p> <p>"Ciao Cardo <b>accendi la radio</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>spegni la radio</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>stazione successiva</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>stazione precedente</b>"</p>	<p><b>DE</b></p> <p>"Hey Cardo <b>Musik an</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>Musik aus</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>nächstes Lied</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>vorheriges Lied</b>"</p> <p><b>FR</b></p> <p>« Hey Cardo <b>allume la musique</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>éteins la musique</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>morceau suivant</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>morceau précédent</b> »</p> <p><b>IT</b></p> <p>"Ciao Cardo <b>accendi la musica</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>spegni la musica</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>traccia successiva</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>traccia precedente</b>"</p>
<p><b>DE</b></p> <p>"Hey Cardo <b>Lautstärke rauf</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>Lautstärke runter</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>Stumm einschalten</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>Stumm ausschalten</b>"</p> <p><b>FR</b></p> <p>« Hey Cardo <b>augmente le volume</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>baisse le volume</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>coupe le son</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>active le son</b> »</p> <p><b>IT</b></p> <p>"Ciao Cardo <b>alza il volume</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>abbassa il volume</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>silenzia Audio</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>riattiva Audio</b>"</p>	<p><b>DE</b></p> <p>"Hey Cardo <b>Kurzwahl</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>Wahlwiederholung</b>"</p> <p><b>Antworten Ignorieren</b></p> <p><b>FR</b></p> <p>« Hey Cardo <b>numéro favori</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>rappele le numéro</b> »</p> <p><b>Réponds Ignore</b></p> <p><b>IT</b></p> <p>"Ciao Cardo <b>selezione rapida</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>ricomponi il numero</b>"</p> <p><b>Pronto Ignora</b></p>
<p><b>DE</b></p> <p>"Hey Siri" <b>"Ok Google"</b></p> <p><b>FR</b></p> <p>"Hey Siri" <b>"Ok Google"</b></p> <p><b>IT</b></p> <p>"Ehi Siri" <b>"Ok Google"</b></p>	<p><b>DE</b></p> <p>"Hey Cardo <b>Batterieanzeige</b>"</p> <p>"Hey Cardo <b>Wähle Intercom</b>"</p> <p><b>FR</b></p> <p>« Hey Cardo <b>niveau batterie</b> »</p> <p>« Hey Cardo <b>appel Intercom</b> »</p> <p><b>IT</b></p> <p>"Ciao Cardo <b>livello della batteria</b>"</p> <p>"Ciao Cardo <b>chiama interfono</b>"</p>